

INHALT

VORWORT ZUR NEUAUFLAGE	VII
ÜBERSETZUNG	1
ERLÄUTERUNGEN	37
EINLEITUNG	39
1. Titel, Echtheit, Abfassungszeit und Aufbau der Schrift „Peri hermeneias“	39
Exkurs: Die verschiedenen Einteilungen der Schrift „Peri hermeneias“	55
2. Die Eigenart der Aristotelischen Lehrschriften und das sogenannte „Organon“	59
3. Die Kommentierung der Schrift „Peri hermeneias“ in der Antike	69
4. „Peri hermeneias“-Übersetzungen und -Kommentare im arabischen und lateinischen Mittelalter	74
5. Die vorliegende Übersetzung der Schrift „Peri hermeneias“, die vor ihr erschienenen deutschen Übersetzungen und der ihr zugrunde gelegte griechische Text	86
ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS	95
Titel der herangezogenen Aristotelischen Schriften	95
Titel der herangezogenen Schriften Platons	96

LITERATURVERZEICHNIS	97
A. Antike und mittelalterliche Texte:	
Ausgaben, Übersetzungen, Kommentare	97
1. Aristoteles, „Peri hermeneias“	97
2. Andere Texte aus der Antike oder dem Mittelalter	103
B. Sonstige Literatur	107
ANMERKUNGEN	133
Kapitel 1	133
Kapitel 2	158
Kapitel 3	173
Kapitel 4	188
Kapitel 5	193
Kapitel 6	200
Kapitel 7	202
Kapitel 8	218
Kapitel 9	223
1. Gliederung des Kapitels	223
2. Erläuterung der einzelnen Abschnitte	225
3. Überblick über die Geschichte der Interpretation des Kapitels	302
Kapitel 10	329
Kapitel 11	370
Kapitel 12	394
Kapitel 13	422
Kapitel 14	458
PERSONENREGISTER	479
SACHREGISTER	483